

Phospho-Jen AS is viscous 37% phosphoric acid solutions contains antiseptic and surface active agent cetrimonium bromide. The optimal level of viscosity in the new silicon-free formulation facilitates precision placement and superior control. Phospho-Jen AS is just viscous enough to prevent migration on a vertical surface. However, it can penetrate into the smallest fissures of occlusal surfaces due to physical and chemical properties which promote capillary action. The optimum viscosity maintains a thick enough layer to prevent premature drying. The ideal viscosity allows placement of etch in any desired location.

•• PREPARATION OF SYRINGE

Syringe preparation: screw off the cap and substitute it by a delivery tip. The delivery tip might be sent slightly, if desired, to facilitate application. Squeeze out the first small drop on a pad to assure proper handling and to prevent "shooting" out of the etching gel.

•• DIRECTIONS FOR USE

- Apply etching gel onto the enamel and dentin, being sure to cover the bevels and keeping the acid from dentin.
- Leave the etching gel in place for 15 seconds. Rinse for 20 seconds with water.
- Dry with oil- and water-free air.
- The etched enamel should have a chalky white appearance.

•• PRECAUTIONS

Remember that any strong acid as phosphoric acid can burn and irritate tissues. Be careful not to splash into eyes, onto mucous membranes or skin. Confine the areas to be etched or cleaned only. Any tissues inadvertently exposed to acid should be immediately rinsed with copious amounts of water.

•• WARRANTY

The manufacturer warrants the quality of manufactured products. The adverse events inflicted by violation of user manual, storage conditions and other events inflicted by non-stipulated usage of the material are not the subjects of warranty.

The customer is responsible for determination of suitability of this product for user's application. Warranty conditions: the product does not comply with requirements declared by manufacturer. In this case the manufacturer replaces the defective material within warranty period.

•• LIMITATION OF LIABILITY

The manufacturer's liability is limited by only cases stipulated by direct legislation of the country.

•• STORAGE

- Store at temperature of 4 – 25 °C. Protect from direct light. Close tightly the cap after use.
- Shelf life – 3 years.
- DO NOT FREEZE!

•• RECYCLING

Dispose of the medical device in accordance with local / regional / national / international legal requirements.

•• PACKING

- 5 ml syringe with delivery tips.
- 10 ml syringe with delivery tips.

JenD[®]

For professional use in dentistry only!

PRODUCED BY: JENDENTAL-UKRAINE LLC

 Boryspilska Str. 9, Build. 61, Kyiv, 02099, Ukraine /  www.jendental-ukraine.com

JenDental

UKRAINE

Phospho-Jen AS

(Фосфо-Джен AS)

 Антисептичний травильний гель

 Antiseptic etching gel

 Антисептический травильный гель



ТОВ «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАЇНА»

 Бориспільська вул. 9, буд. 61.

Київ, 02099, Україна

+ 380 44 33 787 82

info@jendental-ukraine.com

www.jendental-ukraine.com



Phospho-Jen AS – кислотний травильний гель. Містить 37% ортофосфорної кислоти, має яскраво виражений тиксотропний ефект і не містить діоксид кремнію. Поставляється у шприцах ємністю 5 мл та 10 мл з дуже тонкими насадками, які забезпечують акуратне й безпечне нанесення гелю лише в тих ділянках, де необхідно. Зручний і простий у застосуванні. Моментально змивається струменем води.

•• ПІДГОТОВКА ШПРИЦА

Відкрутіть ковпачок і замініть його насадкою. Ви можете злегка зігнути насадку, якщо в цьому є необхідність. Вдавіть краплю гелю на підкладку, щоби переконатись у справності шприца та уникнути «вистрілювання» гелю внаслідок наявності бульбашки повітря.

•• СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

- Нанесіть гель спочатку на емаль, повністю покритиши місце скосу, а через 10 – 15 секунд на дентин.
- Узагалі рекомендується обробка емалі 30 секунд, дентину 15 секунд (у випадку молочних зубів рекомендується друге протравлювання тривалістю 90 – 120 секунд).
- Промийте водою впродовж 20-ти секунд і просушіть повітряним струменем (у повітрі не повинно бути слідів води та забруднення).
- Після протравлювання емаль повинна мати крейдяно-білий колір.

•• ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Емаль перед протравлюванням повинна бути ретельно очищеною. Якщо цього не зробили, необхідно повторно нанести гель, змити його водою й висушити робочу поверхню. Не допускайте потрапляння гелю на м'які тканини порожнини рота, шкіру та в очі. Якщо це сталося, негайно змийте гелю великою кількістю води.

•• ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Підприємство-виробник гарантує якість своєї продукції. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли в результаті порушення вимог інструкції по використанню матеріалів, порушення умов зберігання та інші випадки, непередбачені функціональним призначенням матеріалу.

Споживач несе відповідальність за визначення придатності даного продукту до використання відповідно до його (споживача) задач. Умова для гарантійного випадку: невідповідність продукту характеристикам, заявленим виробником. У разі виявлення дефекту матеріалу в гарантійний період підприємство-виробник робить заміну продукту.

•• ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ВИРОБНИКА

Відповідальність підприємства-виробника поширюється тільки на випадки, прямо передбачені чинним законодавством країни.

•• ЗБЕРІГАННЯ І ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ

- Зберігати при температурі 4 – 25 °С в захищеному від світла місці, щільно закривати ковпачок після використання.
- Термін придатності – 3 роки.
- НЕ ЗАМОРОЖУВАТИ!

•• УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізувати медичний виріб відповідно з локальними / регіональними / національними / міжнародними умовами законодавства.

•• УПАКОВКА

- Шприц 5 мл/мл, набір канюль.
- Шприц 10 мл/мл, набір канюль.



Дата останнього перегляду 27 грудня 2022 р

Для професійного використання в стоматології!

ВИРОБНИЦТВО: ТОВ «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАЇНА»

 Бориспільська вул. 9, буд. 61. Київ, 02099, Україна /  www.jendental-ukraine.com

Phospho-Jen AS представляє собою кислотний протравочний гель. Не содержит диоксида кремния, обладает ярко выраженным тиксотропным эффектом и содержащий 37% ортофосфорной кислоты. Поставляется в шприцах емкостью 5 мл та 10 мл с очень тонкими насадками, которые обеспечивают аккуратное и безопасное нанесение геля только в тех областях, где необходимо произвести протравливание. Удобен и прост в применении. Моментально смывается струей воды.

•• ПОДГОТОВКА ШПРИЦА

Отвинтите колпачок и замените его насадкой. Вы можете слегка согнуть насадку, если в этом есть необходимость. Выдавите каплю геля на подложку, чтобы убедиться в исправности шприца и чтобы избежать "выстреливания" геля вследствие наличия пузырька воздуха.

•• СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Нанести гель сначала на эмаль, полностью покрыв место скоса, а через 10-15 секунд на дентин.
- Рекомендуется обработка эмали 30 секунд, дентина 15 секунд (в случае молочных зубов рекомендуется второе протравливание продолжительностью 90 – 120 секунд).
- Промойте водой в течение 20 секунд и просушите воздушной струей (в воздухе не должно быть следов воды и масла).
- После протравливания эмаль должна быть желто-белого цвета.

•• ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Эмаль перед протравкой должна быть тщательно очищена. Если этого не было сделано, необходимо повторно нанести гель, смыть его водой и высушить рабочую поверхность. Не допускайте попадания геля на мягкие ткани полости рта, на кожу и в глаза. Если это произошло, незамедлительно смойте гелю большим количеством воды.

•• ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Предприятие-изготовитель гарантирует качество своей продукции. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате нарушения требований инструкции по использованию материалов, нарушения условий хранения и другие случаи, непредусмотренные функциональным назначением материала.

Потребитель несет ответственность за определение пригодности данного продукта к использованию в соответствии с его (потребителя) задачами. Условие наступления гарантийного случая: несоответствие продукта характеристикам, заявленным производителем. В случае обнаружения дефекта материала в гарантийный период предприятия-изготовителя производит замену продукта.

•• ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Ответственность предприятия-изготовителя распространяется только на случаи, прямо предусмотренные действующим законодательством страны.

•• ХРАНЕНИЕ И СРОК ГОДНОСТИ

- Хранить при температуре 4 – 25 °С в сухом темном месте, плотно закрывать колпачок после использования.
- Срок хранения – 3 года.
- НЕ ЗАМОРАЖИВАТЬ!

•• УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизировать медицинское изделие в соответствии с локальными / региональными / национальными / международными требованиями законодательства.

•• УПАКОВКА

- Шприц 5 мл/мл, набор канюль.
- Шприц 10 мл/мл, набор канюль.

Для профессионального использования в стоматологии!

ПРОИЗВЕДЕНО: ООО «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАИНА»

 Бориспільська вул. 9, строение 61. Київ, 02099, Україна /  www.jendental-ukraine.com